

nueva secadora

buena por haber adquirido un aparato doméstico Bosch,
o y de gran calidad.
dora por condensación con condensador y limpieza
ica destaca por su bajo consumo de energía y un mínimo
miento necesario → página 6.
a de las secadoras que salen de nuestra fábrica es sometida
ás rigurosos controles de calidad y funcionamiento.
de dudas, nuestro Servicio de Asistencia Técnica está a su
ción.

cción ecológica

el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente. El aparato cuenta con las marcas prescritas por la Directiva  2002/96/CE relativa a la retirada y reciclaje de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Esta directiva constituye el marco reglamentario con validez en toda Europa para la retirada y el reciclaje de los aparatos

ará más información acerca de nuestros productos,
os, piezas de repuesto y servicios en:
sch-home.com

ce

Introducción	1
Características	2
Instalar los programas	2
Configurar	3/4
Consejos y advertencias sobre la ropa	5
Que siempre se ha de tener en cuenta	6
Contenido de los programas	7
Instalación	8
Configuración antiheladas / Transporte	8
Almacenamiento y limpieza	9
Accesorios técnicos	10
Accesorios opcionales	10
Accesorios normales	11
Qué hacer cuando ...? /	
Servicio de Asistencia Técnica	12
Consejos y advertencias de seguridad	12

e las arrugas y prolonga la fase de protección antiarrugas tras finalización del programa; selección de dos etapas

temperatura reducida para tejidos delicados , con un tiempo
ado prolongado; p. ej. poliacrílico, poliamida, elastán o acetato

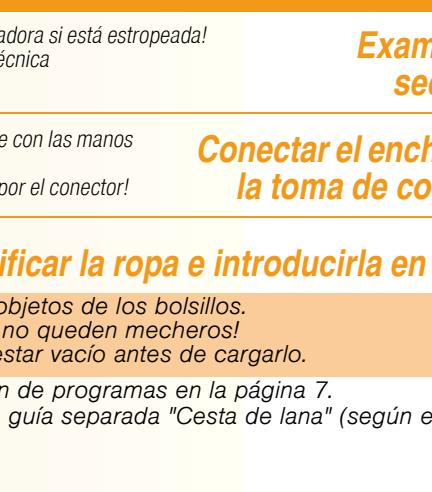
Indicaciones durante el transcurso del programa:
Seco para plancha, Seco armario, Fin/Protección antiarrugas

Limpiar los filtros de pelusas con agua corriente → [página](#)
Vaciar el recipiente de agua condensada

caso necesario, limpiar el recipiente para agua condensada - [página](#)

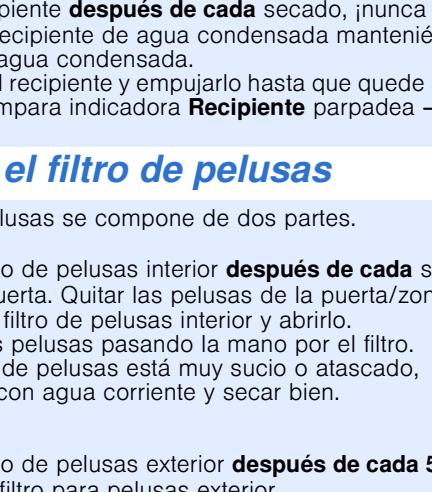
Preparativos

- **¡No poner en funcionamiento la secadora sin vigilancia cerca de la ropa.**
 - **Manipular siempre las prendas secas y las prendas únicamente con la secadora.**

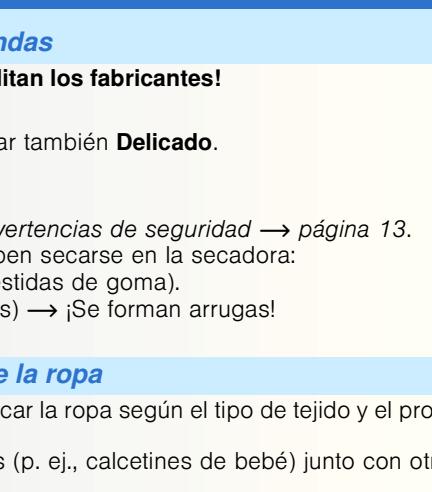


Secar  **Vaciar**

 Secai vacanze



y advertencia



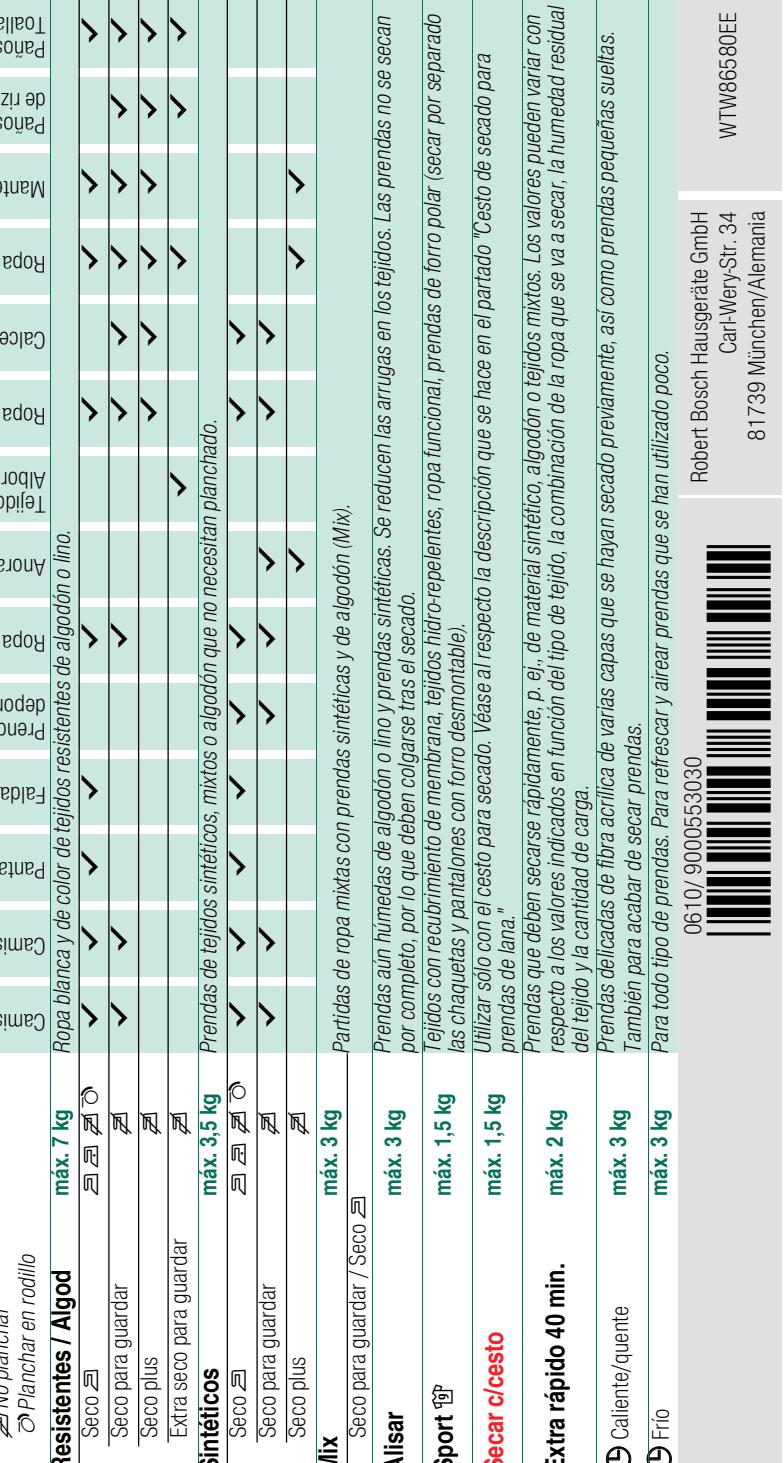
Lo que

adora consigue un ahorro extra
técnico, por un circuito de frío c
o hace un frigorífico.
nsador de la secadora se limpia

- o que utiliza la energía eficiente de forma automática

se caracteriza, desde el punto científico de modo análogo, ca durante el secado.

10 of 10



A horizontal row of ten vertical black bars of varying heights, set against a light blue background. The bars are positioned at regular intervals along the horizontal axis.

lendas no se se
reccar por separa
e seco para
pueden variar
a humedad res
queñas sueltas

- WTW8953

Instalación

- Suministro: secadora, instrucciones de uso y de instalación, cesta para lana (según el modelo).
- Verificar si la secadora presenta daños causados por el transporte.
- La secadora tiene un peso elevado. No levantarla una persona sola.
- Tener cuidado con los cantos afilados de la máquina.
- No colocarla en una habitación con riesgo de heladas.
- ¡El agua congelada puede producir daños!
- En caso de duda, encargar la instalación a un técnico especializado.
- No sujetar la secadora por las piezas o componentes que sobresalen (por ejemplo, la puerta). ¡Peligro de rotura!

1. Instalar la secadora

- El enchufe del aparato deberá estar accesible en todo momento.
- Colocar el aparato sobre una base limpia, lisa y sólida.
- No obstruir la entrada del aire en el frontal de la máquina.
- Mantener limpio el entorno de la secadora.
- Equilibrar la secadora con ayuda de las patas de ajuste. Utilizar un nivel de burbuja.
- No retirar en ningún caso las patas de ajuste.

! No instalar la secadora detrás de una puerta o una puerta corredera que pueda bloquear la apertura de la puerta de la secadora. De este modo se evita que los niños puedan quedar atrapados y poner en peligro su vida.

2. Conexión a la red eléctrica

véanse los consejos y advertencias de seguridad → página 13.

- Conectar el aparato a una toma de corriente alterna provista de contacto a tierra e instalada según la normativa vigente. En caso de duda, encargar la revisión de la toma de corriente a un especialista.
- Los valores de la tensión de la red eléctrica y los señalados en la placa de características del aparato (→ página 10) deben coincidir.
- La potencia de conexión y el fusible necesario se indican en la placa de características del aparato.

Protección antiheladas

! No usar la secadora si hay riesgo de bajas temperaturas!

Preparativos

1. Vaciar el recipiente del agua condensada → página 4.
2. Seleccionar con el mando selector el programa deseado.
3. Pulse la tecla **Inicio/Stop** → El agua condensada se bombea al recipiente.
4. Esperar 5 minutos y vaciar de nuevo el recipiente del agua condensada.
5. Situar el mando selector en **Stop**.

Transporte

- Preparativos en la secadora → véase Protección antiheladas.
- Transportar la secadora en posición vertical.
- Después del transporte, dejar la secadora de pie durante dos horas.

i En la secadora hay agua residual. Esta puede derramarse si se inclina la secadora.

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

<div

Su nueva secadora

Enhorabuena por haber adquirido un aparato doméstico Bosch, moderno y de gran calidad.
La secadora por condensación con condensador y limpieza automática destaca por su bajo consumo de energía y un mínimo mantenimiento necesario → página 6.
Cada una de las secadoras que salen de nuestra fábrica es sometida a los más rigurosos controles de calidad y funcionamiento.
En caso de dudas, nuestro Servicio de Asistencia Técnica está a su disposición.

Eliminación ecológica

Eliminar el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente. Este aparato cuenta con las marcas prescritas por la Directiva europea 2002/96/CE relativa a la retirada y reciclaje de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Esta directiva constituye el marco reglamentario con validez en toda la Unión Europea para la retirada y el reciclaje de los aparatos usados.

Encontrará más información acerca de nuestros productos, accesorios, piezas de repuesto y servicios en:
www.bosch-home.com

Índice

Página

■ Preparativos	2
■ Ajustar los programas	2
■ Secar	3/4
■ Consejos y advertencias sobre la ropa	5
■ Lo que siempre se ha de tener en cuenta	6
■ Resumen de programas	7
■ Instalación	8
■ Protección antiheladas / Transporte	8
■ Cuidados y limpieza	9
■ Datos técnicos	10
■ Accesorios opcionales	10
■ Ruidos normales	11
■ ¿Qué hacer cuando ...? / Servicio de Asistencia Técnica	12
■ Consejos y advertencias de seguridad	13

Reduce las arrugas y prolonga la fase de protección antiarrugas tras la finalización del programa; selección de dos etapas.

Temperatura reducida para tejidos delicados con un tiempo de secado prolongado; p. ej. poliacrílico, poliamida, elastán o acetato.

Indicaciones durante el transcurso del programa:
secar, Seco para plancha, Seco armario, Fin/Protección antiarrugas.

Limpiar los filtros de pelusas con agua corriente → página 4.
Vaciar el recipiente de agua condensada.

En caso necesario, limpiar el recipiente para agua condensada →
página 9.

Uso correcto del aparato

- solo en el ámbito doméstico,
- solo para secar tejidos que se hayan lavado con agua.

! ¡No dejar a los niños sin vigilancia cerca de la secadora!
¡Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora!

Preparativos

Para la instalación, véase la página

! ¡No poner en funcionamiento la secadora si está estropeada!
Informar al Servicio de Asistencia Técnica

! Manipular siempre con las manos secas
¡Asir únicamente por el conector!

Conectar la tom

Clasificar la ropa e introducirla



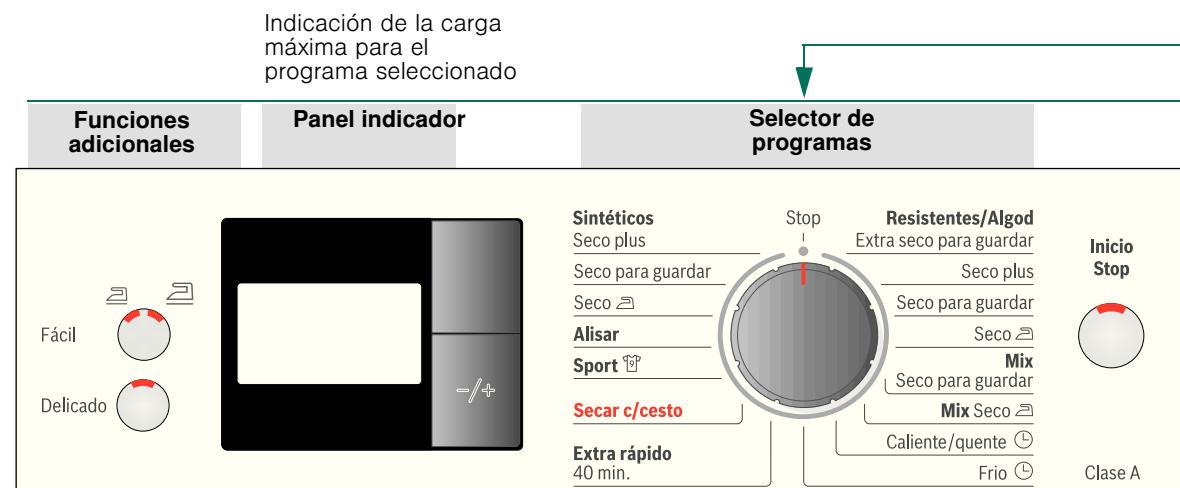
Sacar todos los objetos de los bolsillos.
¡Comprobar que no queden mecheros!
El tambor debe estar vacío antes de cargarlo.

Véase el resumen de programas en la página 7.
Véase también la guía separada "Cesta de lana".

Seleccionar y ajustar

Selecciónar el pro

... y ajustar



i Todos los mandos tacto: basta un ligero

Pulsa

! ¡Conectar la secadora a los filtros de pelusas!

Fácil 	Menú	Para seleccionar los ajustes.
Delicado 	-/+ Modificar	Para modificar todos los ajustes en el panel indicador.
Indicaciones de estado 	Preselección de tiempo	Fin del programa tras... (según el programa seleccionado, p. ej. duración 1:54h → 2h, selección siempre hasta la siguiente hora completa).
Indicaciones de servicio 	Señal	Volumen de la señal acústica ajustable a cuatro niveles: 0 (desactivada), 1 (baja), 2 (normal), (mucho alta).
Filtro de pelusas 	Bloqueo del aparato	Protección para evitar que se modifiquen por descuido las funciones ajustadas (mantener la tecla pulsada durante 5 segundos).
Recipiente 	Ajuste preciso Resultado del secado	El resultado del secado (p.ej. Seco armario) puede aumentarse en tres niveles (1 - máx. 3) para los programas Resistentes/Algod , Sintéticos , Mix y Extra rápido 40 min → Ajuste predet.= 0. La configuración se mantiene para todos los programas después de realizar el ajuste preciso de un
	Velocidad de centrifugado	Velocidad con la que se ha centrifugado en la lavadora; sirve solamente para una indicación más exacta de la probable duración de secado.

Examinar la secadora

• el enchufe en una de corriente

cirla en el tambor

7.
" (según el modelo)

• un programa

programa de secado ...

arlo individualmente

os son sensibles al
gero contacto.

r la tecla Inicio/Stop

adora siempre con los
s montados!

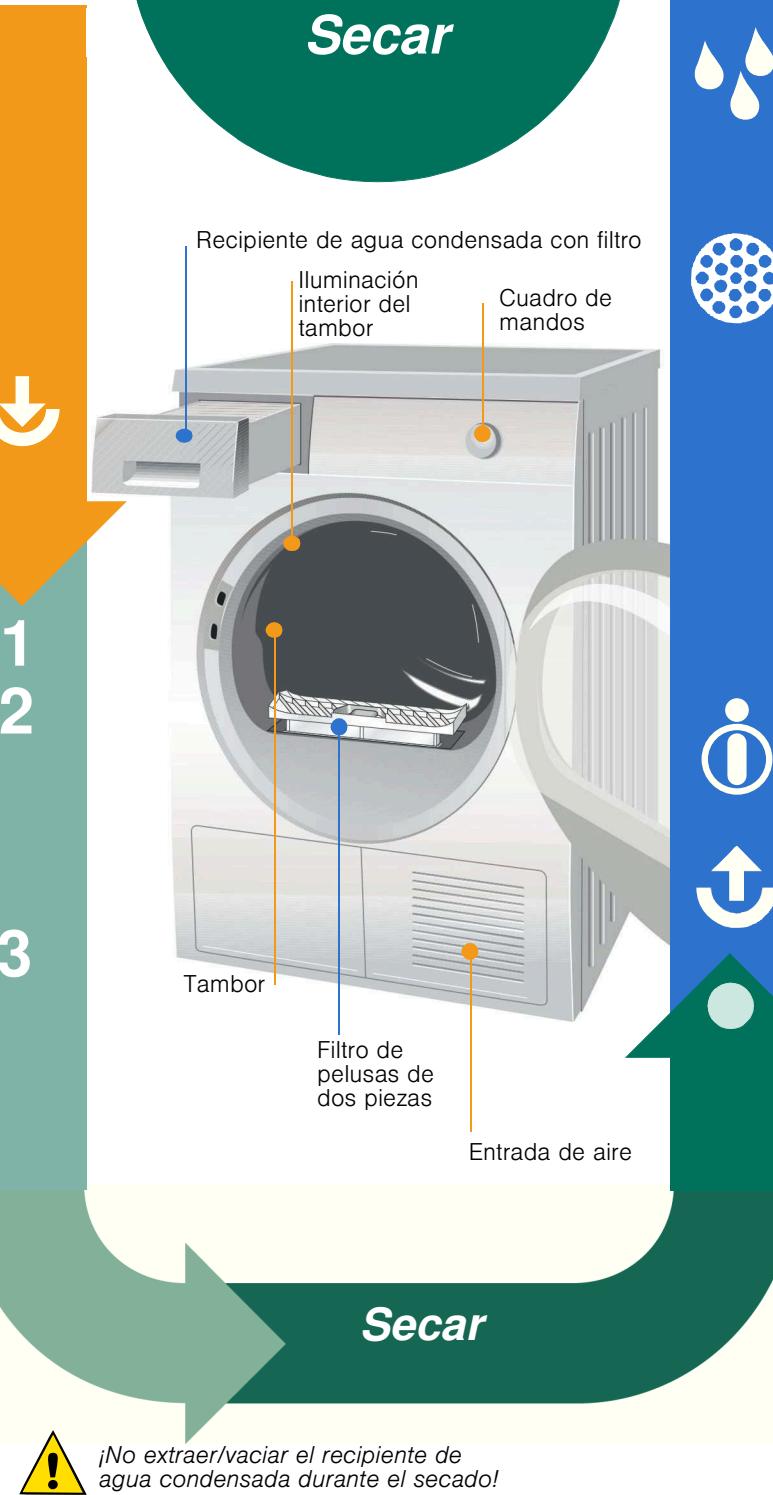
1 -24 horas

3 (alta), 4 0, 1, 2, 3, 4

ecía Menú Conexión-
Desconexión

ra los
a
no de ellos.

600-1800



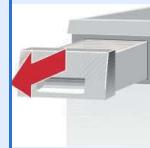
Secar



Vaciar el agua condensada

Vaciar el recipiente **después de cada** secado, ¡nunca durante el mismo!

1. Sacar el recipiente de agua condensada manteniéndolo horizontal.
 2. Vaciar el agua condensada.
 3. Colocar el recipiente y empujarlo hasta que quede siempre encajado.
- Cuando la lámpara indicadora **Recipiente** parpadea → página 9.

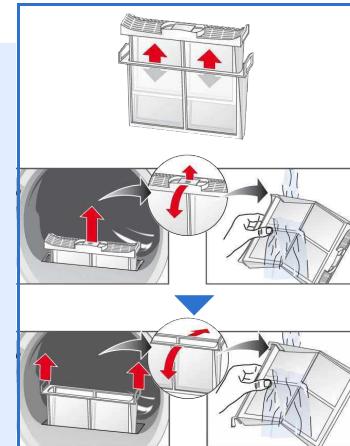


Limpiar el filtro de pelusas

El filtro de pelusas se compone de dos partes.

Limpiar el filtro de pelusas interior **después de cada** secado.

1. Abrir la puerta. Quitar las pelusas de la puerta/zona de la puerta.
2. Extraer el filtro de pelusas interior y abrirlo.
3. Retirar las pelusas pasando la mano por el filtro.
Si el filtro de pelusas está muy sucio o atascado, enjuagar con agua corriente y secar bien.



Limpiar el filtro de pelusas exterior **después de cada 5** secados.

4. Retirar el filtro para pelusas exterior.
5. Desplegar y quitar las pelusas.
Enjuagar con agua y secar bien.
6. Replegar, juntar los filtros de pelusas y volver a colocar.



Desconectar la secadora

Situar el mando selector en **Stop**.

No dejar la ropa dentro de la secadora.

Retirar la ropa

La secadora dispone de una función automática de protección antiarrugas. El tambor se mueve, tras finalizar el programa, durante 30 minutos en determinados intervalos de tiempo. La ropa se mantiene suelta y esponjosa (si se selecciona la función adicional **Fácil** 60 minutos).



Fin del programa cuando en el panel indicador se enciende el símbolo →.

Interrumpir el programa para añadir o sacar ropa.



El proceso de secado puede interrumpirse brevemente para sacar ropa o cargar más.
A continuación se deberá proseguir y finalizar el programa seleccionado.



¡No desconectar nunca la secadora antes de que finalice el proceso de secado!

1. Abrir la puerta. El proceso de secado se interrumpe.
2. Sacar ropa o cargar más y cerrar la puerta.
3. En caso necesario, seleccionar de nuevo el programa de secado y las funciones adicionales.
4. Pulsar la tecla **Inicio/Stop**. La duración se actualizará transcurridos unos minutos.

Consejos y advertencias sobre la ropa ...



Símbolos en las etiquetas de las prendas

! Tener en cuenta las indicaciones que facilitan los fabricantes!

- Secado a temperatura normal.
- Secado a baja temperatura → seleccionar también **Delicado**.
- No apto para el secado en máquina.



Tener siempre en cuenta los consejos y advertencias de seguridad → página 13.

Las siguientes prendas, por ejemplo, no deben secarse en la secadora:

- Prendas no permeables al aire (p. ej. revestidas de goma).
- Tejidos delicados (seda, cortinas sintéticas) → ¡Se forman arrugas!
- Ropa manchada de aceite.



Consejos prácticos para el secado de la ropa

- Para conseguir un secado uniforme, clasificar la ropa según el tipo de tejido y el programa de secado.
- Secar siempre las prendas muy pequeñas (p. ej., calcetines de bebé) junto con otras grandes (p. ej., toallas).
- Cerrar cremalleras, corchetes y ojales; abotonar fundas. Atar juntos cinturones de tela, cintas de delantales, etc.
- No secar en exceso prendas sintéticas → ¡Se forman arrugas! Dejar que las prendas se terminen de secar al aire.
- No secar prendas de lana en la secadora; solo refrescarlas → página 7, programa la **Lana** (según el modelo).
- No planchar las prendas inmediatamente después del secado. Doblar la ropa durante un cierto tiempo → La humedad restante se reparte así de manera uniforme.
- Las prendas tricotadas (p. ej., camisetas o tejidos de punto) pueden encoger con el primer secado → No utilizar el programa **Extra seco para guardar**.
- La ropa almidonada solo se puede secar en la secadora en unas condiciones determinadas → El almidón forma una capa que dificulta el secado.
- Dosificar el suavizante en el lavado de la ropa que se va a secar siguiendo las indicaciones del fabricante.
- Si la carga de ropa es reducida, seleccionar un temporizado → Así se optimiza el resultado.

Protección del medio ambiente / Consejos para reducir el consumo

- Antes de secar, centrifugar bien la ropa en la lavadora → Una velocidad de centrifugado más alta acorta la duración del ciclo de secado y reduce el consumo de energía. Centrifugar también las prendas sintéticas.
- Aprovechar la capacidad de carga máxima recomendada, pero no rebasarla → Resumen de programas, página 7.
- Procurar una buena ventilación del recinto durante el secado.
- No tapar ni pegar nada en la entrada de aire.

Lo que siempre se ha de tener en cuenta ...

Esta secadora consigue un ahorro extraordinario de energía y se caracteriza, desde el punto de vista técnico, por un circuito de frío que utiliza la energía eficientemente de modo análogo a como lo hace un frigorífico.

El condensador de la secadora se limpia de forma automática durante el secado. Los filtros de pelusas y los filtros del recipiente de condensados deben limpiarse periódicamente.



¡No poner nunca en funcionamiento la secadora sin filtros de pelusas o sin recipiente de agua condensada!

● Filtros de pelusas

En el proceso de secado, se depositan pelusas y pelos de la ropa en el filtro de pelusas. Un filtro de pelusas atascado puede reducir el intercambio de calor. Así pues, es indispensable limpiar los filtros de pelusas tras cada secado. Enjuagar con agua periódicamente → página 4.

● Filtro del recipiente de agua condensada

El filtro del recipiente para agua condensada lo limpia la misma agua condensada. Esta se necesita para la limpieza automática. El filtro debe limpiarse periódicamente con agua corriente. Antes de la limpieza del filtro es necesario vaciar el recipiente de agua condensada → página 9.

● Prendas

No secar prendas que hayan estado en contacto con disolventes, aceite, cera, grasa o pintura: p. ej. fijador de pelo, quitaesmalte, quitamanchas, bencina, etc.
Vaciar los bolsillos de las prendas.
No secar prendas impermeables al aire.
Evitar tejidos que desprendan mucha pelusa.
Refrescar lana solo en el programa para lana.

Instalación



- Suministro: secadora, instrucciones de uso y de instalación, cesta para lana (según el modelo).
- Verificar si la secadora presenta daños causados por el transporte.
- La secadora tiene un peso elevado. No levantarla una persona sola.
- Tener cuidado con los cantos afilados de la máquina.
- No colocarla en una habitación con riesgo de heladas.
¡El agua congelada puede producir daños!
- En caso de duda, encargar la instalación a un técnico especializado.
- No sujetar la secadora por las piezas o componentes que sobresalen (por ejemplo, la puerta). ¡Peligro de rotura!

1.

Instalar la secadora

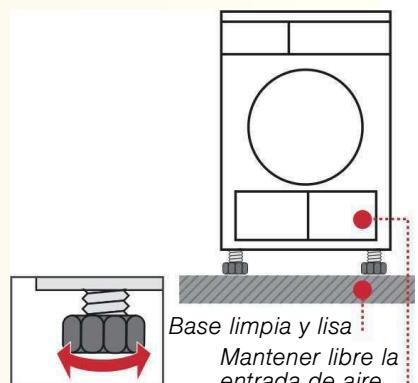
- El enchufe del aparato deberá estar accesible en todo momento.
- Colocar el aparato sobre una base limpia, lisa y sólida.
- No obstruir la entrada del aire en el frontal de la máquina.
- Mantener limpio el entorno de la secadora.
- Equilibrar la secadora con ayuda de las patas de ajuste. Utilizar un nivel de burbuja.
- No retirar en ningún caso las patas de ajuste.



No instalar la secadora detrás de una puerta o una puerta corredera que pueda bloquear la apertura de la puerta de la secadora. De este modo se evita que los niños puedan quedar atrapados y poner en peligro su vida.



Sacar todos los accesorios del tambor.
¡El tambor debe estar vacío!



2.

Conexión a la red eléctrica, véanse los consejos y advertencias de seguridad → página 13.

- Conectar el aparato a una toma de corriente alterna provista de contacto a tierra e instalada según la normativa vigente. En caso de duda, encargar la revisión de la toma de corriente a un especialista.
- Los valores de la tensión de la red eléctrica y los señalados en la placa de características del aparato (→ página 10) deben coincidir.
- La potencia de conexión y el fusible necesario se indican en la placa de características del aparato.

Protección antiheladas



¡No usar la secadora si hay riesgo de bajas temperaturas!



Preparativos

1. Vaciar el recipiente del agua condensada → página 4.
2. Seleccionar con el mando selector el programa deseado.
3. Pulsar la tecla **Inicio/Stop** → El agua condensada se bombea al recipiente.
4. Esperar 5 minutos y vaciar de nuevo el recipiente del agua condensada.
5. Situar el mando selector en **Stop**.

Transporte



- Preparativos en la secadora → véase Protección antiheladas.
- Transportar la secadora en posición vertical.
- Después del transporte, dejar la secadora de pie durante dos horas.



En la secadora hay agua residual.
Esta puede derramarse si se inclina la secadora.

Cuidados y limpieza



¡Realizar estos trabajos solo con la máquina desconectada!



Condensador

El condensador de la secadora se limpia automáticamente durante el secado; en el panel indicador se enciende **Cln**. No extraer el recipiente de agua condensada durante el proceso de limpieza del condensador.



Cuerpo de la secadora, cuadro de mandos, entrada de aire

Limpiar con un paño suave humedecido.

No utilizar nunca agentes agresivos o disolventes para limpiar la secadora.

Retirar cualquier resto de detergente o producto de limpieza.

Es posible que durante el secado se acumule agua entre la ventana y la junta. Esto no supone ninguna limitación del funcionamiento de la secadora.



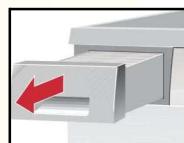
Filtro del recipiente de agua condensada

El filtro situado en el recipiente de agua condensada se limpia de forma automática al vaciar el recipiente.

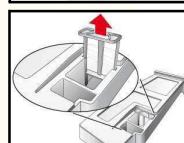
Limpiar el filtro con agua corriente con regularidad → Esto evita que se incruste la suciedad.

Es necesario limpiarlo cuando, después de vaciar el recipiente de agua condensada, el símbolo parpadea en el panel indicador.

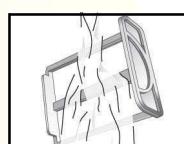
1. Extraer el recipiente de agua condensada.



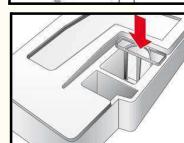
2. Extraer el filtro.



3. Limpiar el filtro con agua corriente o en el lavavajillas.



4. Colocar el filtro en su sitio.



5. Colocar el recipiente de agua condensada y empujarlo hasta que quede bien enclavado.



¡Conectar la secadora siempre con el filtro puesto!



Sensores de humedad

La secadora está equipada con sensores de humedad de acero inoxidable. Los sensores de humedad miden el grado de humedad de la ropa. Tras un servicio prolongado es posible que se forme una capa fina de cal sobre los sensores de humedad.

1. Abrir la puerta.



2. Limpiar los sensores de humedad con la cara áspera de una esponja humedecida.



No utilizar estropajos de acero ni productos abrasivos.

Datos técnicos

Medidas (Prof. x Anch. x Alt.)	60 x 60 x 85 cm (altura regulable)
Peso	aprox. 53 kg
Capacidad máx.	7 kg
Recipiente para agua condensada	4,0 l
Tensión de conexión	220-240 V
Potencia de conexión	máx. 1000 W
Fusible	10 A
Temperatura ambiente	5 - 35 °C
Número de producto (E-Nr.)	
Número de fabricación (FD)	Interior de la puerta

La placa de características se encuentra en la parte posterior de la secadora.

Valores de consumo

	Velocidad de centrifugado rpm (humedad residual)	Tiempo de secado en min.**	Consumo de energía en kWh**
Resistentes/Algod 7 kg			
Seco para guardar*	1400 (aprox. 50%)	112	1,35
	1000 (aprox. 60%)	131	1,60
	800 (aprox. 70%)	150	1,86
Seco	1400 (aprox. 50%)	80	0,96
	1000 (aprox. 60%)	99	1,22
	800 (aprox. 70%)	118	1,47
Sintéticos 3,5 kg			
Seco para guardar*	800 (aprox. 40%)	51	0,56
	600 (aprox. 50%)	63	0,70

*Programas de chequeo según DIN EN 61121

**Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función de excesos/defectos de tensión, el tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido y la cantidad de carga.

Iluminación interior del tambor (bombilla E14, 25W)

Al abrir o cerrar la puerta y al comenzar el programa se ilumina el tambor; la luz se apaga automáticamente.

Cambio de bombilla → página 12.

Accesorios opcionales

(número de pedido a través del servicio de atención al cliente)

WMZ
20460

Plataforma base

Para una mejor carga y descarga.

La cesta puede utilizarse para transportar la ropa.

WTZ
11310

Juego de unión de la columna de lavado y secado

La secadora puede instalarse para ahorrar espacio sobre una lavadora apropiada con el mismo ancho y largo.

Será **absolutamente** necesario fijarla a la lavadora con el juego de unión suministrado.

Como el accesorio WTZ 11310, pero con tabla de trabajo extraíble.

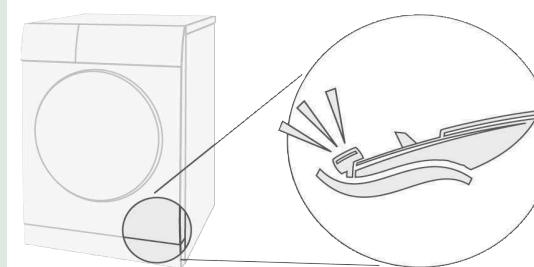
WTZ
11300

Montaje bajo una encimera

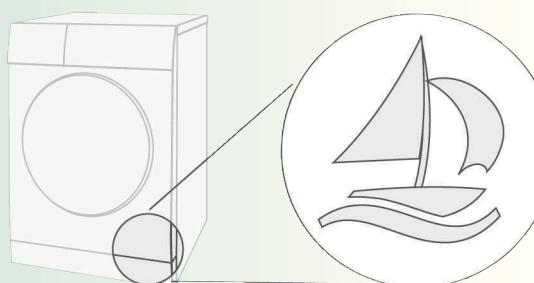
En lugar de la tapa del aparato es **imprescindible** solicitar a un técnico especialista el montaje de una tapa de chapa.

Ruidos normales

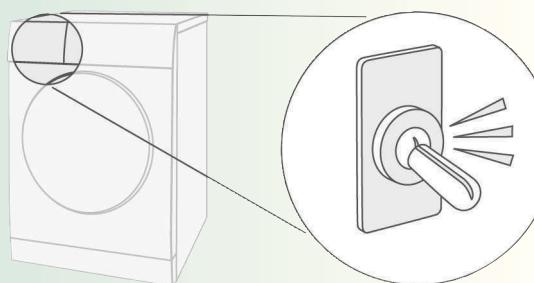
Durante el proceso de secado, el compresor y la bomba emiten ruidos que son totalmente normales.



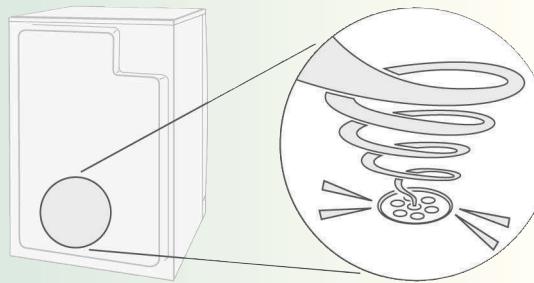
De vez en cuando, el compresor de la secadora produce un zumbido.



El compresor se ventila en intervalos de tiempo, durante los que puede oírse un sonido bronco.



La limpieza automática de la secadora emite chasquidos.



El agua condensada se impulsa con una bomba hasta el recipiente correspondiente, lo que produce ruidos de bombeo.

¿Qué hacer cuando ...?

Si no puede solucionar la avería usted mismo, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. Haremos lo posible para encontrar una solución adecuada y evitar una visita innecesaria del personal técnico. Confie en la experiencia del fabricante. Así se asegurará de que la reparación sea efectuada por personal debidamente instruido y con piezas de repuesto originales. Encontrará los datos de contacto del **Servicio de Asistencia Técnica** más cercano a su domicilio aquí, en la lista de puntos de asistencia:

– **E 902 351 352**

Indique al Servicio de Asistencia Técnica el número de producto (E-Nr.) y el de fabricación (FD) del aparato (señalados en el interior de la puerta).

Situar el mando selector de programas en **Stop** y desconectar el enchufe de la toma de corriente.

El piloto de aviso **Inicio/Stop** no se ilumina.

Vaciar el recipiente del agua condensada → [página 4](#).
En caso necesario, limpiar el filtro del recipiente de agua condensada → [página 6](#).

Después de cada transporte, esperar dos horas antes de la puesta en marcha.

El símbolo  y el piloto de aviso **Inicio/Stop** parpadean.

Limpiar los filtros de pelusas con agua corriente → [página 4](#).

La secadora no arranca.
¿Se ha pulsado la tecla **Inicio/Stop**?
¿Está cerrada la puerta del aparato?

¿Se ha seleccionado un programa de secado?

¿La temperatura ambiente es superior a 5 °C?

Sale agua del aparato.

Nivelar la secadora.

La puerta se abre sola.

Cerrar la puerta hasta oír que encaja.

No se ha alcanzado el resultado de secado (ropa demasiado húmeda).

La ropa caliente parece más húmeda de lo que está en realidad. El programa seleccionado no concuerda con la carga. Utilizar otro programa de secado o, de forma adicional, seleccionar el Prog. por tiempo → [página 7](#). Utilizar el ajuste preciso del resultado de secado → [página 1/2](#). Capa fina de cal sobre los sensores de humedad → Limpiar los sensores de humedad → [página 9](#). Interrupción del programa, p.ej. recipiente lleno, red caída, puerta abierta o tiempo de secado máximo alcanzado.

El tiempo de secado es demasiado largo.

Limpiar los filtros de pelusas con agua corriente → [página 4](#). Entrada de aire insuficiente → para asegurar la circulación de aire.
Es posible que la rejilla de la entrada del aire esté obstruida → Eliminar la causa de la obstrucción → [página 8](#). La temperatura ambiente es superior a 35 °C → Ventilar.

La humedad de la habitación aumenta bruscamente.

Ventilar bien la habitación.

En el panel indicador se enciende **Cln.**

¡No es un fallo! Limpieza automática del condensador.
No vaciar el recipiente de agua condensada.

Se ha producido un corte en el suministro eléctrico.

Sacar inmediatamente la ropa de la secadora y extenderla para que pierda el calor.

La iluminación interior del tambor no funciona.

Desenchufar el aparato de la toma de corriente. Abatir la tapa protectora de la bombilla por encima de la puerta (con ayuda de un destornillador Torx 20) y cambiar la bombilla. Cerrar la tapa protectora.

¡No conectar nunca la secadora sin la trampilla protectora!

A veces se producen ruidos y vibraciones adicionales.

Ello no es síntoma de avería.
Ruidos normales → [página 11](#).

Se escucha un zumbido fuerte durante unos segundos.

→ Introducir hasta el tope el recipiente de agua condensada.
No es una avería. Ruidos normales → [página 11](#).

Consejos y advertencias de seguridad



En caso de emergencia

Montar y utilizar SOLO...

NO...

Peligros

- Desconectar inmediatamente el enchufe o el fusible de la toma de corriente.
- en el interior del hogar.
- Para el secado de prendas.
- Utilizar la secadora para tareas distintas de las reseñadas más arriba.
- Modificar las características técnicas o propiedades de la máquina.
- Los niños y las personas no instruidas en el manejo de la secadora no deberán usarla.
- No dejar a los niños solos con la secadora sin la vigilancia de una persona adulta.
- Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora.
- Sacar todos los objetos de los bolsillos de las prendas.
- Comprobar sobre todo que no queden mecheros. → **¡Peligro de explosión!**
- No apoyarse ni sentarse en la puerta de la máquina → **¡Peligro de vuelco!**
- Fijar las tuberías o cables sueltos → **¡Peligro de caída al tropezar!**
- No usar la secadora si hay riesgo de bajas temperaturas.

Instalación

Conexión a la red eléctrica

- Conectar la secadora únicamente a una toma de corriente alterna provista de contacto a tierra, instalada según la normativa vigente, de lo contrario no está garantizada la seguridad.
- Procurar que el cable posea una sección transversal suficiente.
- Emplear solo interruptores de corriente diferencial provistos de este símbolo: 
- El enchufe y la toma de corriente deben ser compatibles.
- No utilizar enchufes ni acoplamientos múltiples ni cables de prolongación.
- No tocar el enchufe con las manos mojadas → **¡Peligro de descarga eléctrica!**
- No extraer el enchufe tirando del cable de conexión.
- No dañar el cable de conexión → **¡Peligro de descarga eléctrica!**
- Cargar solo ropa en el tambor.

Manejo del aparato

- Antes de conectar la secadora, comprobar el contenido.
- No utilizar la secadora en caso de que las prendas hayan estado en contacto con disolventes, aceites, ceras, grasas o pinturas (p. ej. fijadores de pelo, quitaesmaltes, quitamanchas, disolventes, etc.) → **¡Peligro de inflamación o explosión!**
- Peligro por polvo (p. ej. carbón pulverizado, harina): no utilizar la secadora → **¡Peligro de explosión!**
- No utilizar la secadora en caso de que la ropa contenga materia esponjosa o gomaespuma → Las prendas elásticas pueden desgarrarse y la secadora puede resultar dañada por la posible deformación de la materia esponjosa.
- Desconectar la secadora tras concluir el programa de secado.
- El agua condensada no es agua potable y puede estar contaminada con pelusas.

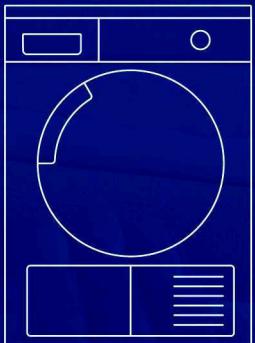
Averías

- No utilizar el aparato en caso de avería o sospecha de avería; las reparaciones necesarias deberán ser efectuadas por el Servicio de Asistencia Técnica de la marca.
- No poner en funcionamiento la secadora con un cable defectuoso de red. Para evitar peligros solo estará autorizado a cambiar los cables de red defectuosos el personal del Servicio de Asistencia Técnica.

Piezas de repuesto

Desguace

- Antes de cambiar la bombilla de la iluminación interior, es absolutamente imprescindible desenchufar el aparato de la toma de corriente → **¡Peligro de descarga eléctrica!**
- Por razones de seguridad solo deberán usarse accesorios y piezas de repuesto originales del fabricante.
- Secadora: sacar el conector y **después** cortar el cable del aparato. Retirada en un centro oficial de recogida.
- El condensador contiene el gas fluorado de efecto invernadero R407C regulado por el Protocolo de Kyoto → desechar correctamente. Cantidad: 0,43 kg.
- Embalaje: no dejar que los niños jueguen con el embalaje → **¡Peligro de asfixia!**
- Todos los materiales son compatibles con el medio ambiente y reciclables. Eliminarlos de manera respetuosa con el medio ambiente.



Secadora de ropa

es

Instrucciones de uso
y montaje



BOSCH



Observar los consejos y advertencias de seguridad de la página 13.



Poner la secadora en marcha sólo después de haber leído las presentes instrucciones.